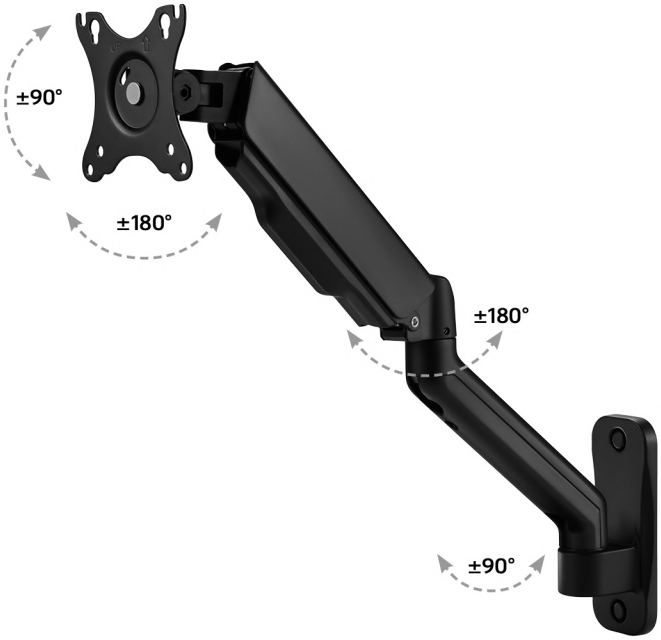
EN User's Manual
IT Manuale d'istruzione
DE Bedienungsanleitung
FR Mode d'emploi
ES Manual de instrucciones
PL Instrukcja użytkownika

TECHly®
The Modern IT brand

SPRING-ASSISTED MONITOR WALL-MOUNT

10 YEARS WARRANTY

17" ▸ 32"
43 ▸ 81 cm



Technical features

- 2-9 KG / 4-20 lb
- standard vesa 100x100 max
- hardware included
- easy installation

LED 100

SCAN for MORE PRODUCT INFO

P/N: ICA-LCD G112E
8058956620225

Wall distance 10-55 cm

BLACK
Color

WWW.TECHLY.COM

EN

Dear Customer,

thanks for choosing a Techly product.

Unpacking Instructions

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.
- Please keep this user's manual for future consultations.

Important Safety Information

Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all herein contained recommendations. Use proper safety equipment during installation.
Please call a qualified installation contractor for help if you:

- Don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.
- Are uncertain about the nature of your wall, consult a qualified installation contractor.

Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product.
At the end of the installation make sure the procedure was correctly observed.

IT

Gentile Cliente,

grazie per aver scelto un prodotto Techly.

Istruzioni disimballaggio

- Aprire il cartone con cura, rimuovere il contenuto e distenderlo su un cartone o altro materiale protettivo per evitare danni.
- Verificare che il contenuto della confezione corrisponda alla lista delle parti nella pagina successiva per assicurarsi che tutti i componenti siano presenti e non siano danneggiati. Non utilizzare parti difettose o danneggiate.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale prima di procedere all'installazione.
- Tenere sempre questo manuale per future consultazioni.

Importanti informazioni sulla sicurezza

Leggere cortesemente le istruzioni prima di cominciare l'installazione e seguire scrupolosamente tutte le indicazioni contenute qui. Utilizzare adeguati dispositivi di sicurezza durante l'intallazione.
Contattare del personale qualificato per effettuare l'installazione:

- Se non avete compreso le indicazioni contenute in questo manuale o avete dei dubbi in merito alla sicurezza dell'installazione.
- Se non siete sicuri circa la tipologia del muro dove effettuare l'installazione del supporto.

Non utilizzate il prodotto per uno scopo o in una configurazione non espressamente specificata in queste istruzioni. Si declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un errato assemblaggio, errato montaggio o uso non corretto del prodotto.
Al termine delle operazioni di montaggio assicurarsi che il tutto sia stato effettuato a regola d'arte.

DE

Sehr geehrter Kunde,

danke, dass Sie sich für ein Produkt von Techly entschieden haben.

Anweisungen zum Auspacken

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig, entnehmen Sie den Inhalt und breiten Sie ihn auf einem Karton oder anderem schützenden Material aus, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung der Teileliste auf der nächsten Seite entspricht, um sicherzustellen, dass alle Bauteile vorhanden und nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine defekten oder schadhaften Teile.
- Lesen Sie, bevor Sie mit der Installation beginnen, die Anweisungen in dieser Anleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen stets auf.

Wichtige Informationen zur Sicherheit

Lesen Sie vor der Installation bitte alle Anweisungen und befolgen Sie alle hier enthaltenen Angaben genau. Verwenden Sie bei der Installation geeignete Sicherheitsvorrichtungen.
Wenden Sie sich in den folgenden Fällen zum Ausführen der Installation an Fachleute:

- Wenn Sie die in dieser Anleitung enthaltenen Angaben nicht verstanden haben oder Zweifel hinsichtlich der Sicherheit der Installation haben.
- Wenn Sie nicht sicher sind, ob die Mauer, an der der Träger installiert werden soll, geeignet ist.

Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke oder in einer Konfiguration, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich genannt werden. Jegliche Haftung aufgrund von Schäden durch fehlerhaften Zusammenbau, falsche Montage oder unkorrekte Verwendung des Produkts ist ausgeschlossen.
Nach den Montagevorgängen sicherstellen, dass alle Schritte fachgerecht ausgeführt wurden.

CAUTION: This TV mount must be securely attached to the vertical wall. If the mount is not properly installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage.

ATTENZIONE: Questa staffa per la TV deve essere fissata alla parete in modo sicuro. Se il montaggio non è stato effettuato in modo corretto e stabile, ciò potrebbe causare la caduta della staffa, determinando lesioni o danni a cose e persone.

ACHTUNG: Diese Fernseher-Halterung muss sicher an der Wand befestigt werden. Wird die Montage nicht auf korrekte und stabile Weise durchgeführt, könnte dies zum Herunterfallen der Halterung und dadurch zu Sach- oder Personenschaden führen.

FR

Cher Client,

nous vous remercions d'avoir choisi un produit Techly.

Instructions de désemballage

- Ouvrir l'emballage avec soin, vider le carton et poser le contenu sur un carton ou tout autre matériel de protection pour éviter des dégâts.
- Vérifier que le contenu du carton correspond à la liste des pièces de la page suivante, s'assurer que toutes les pièces sont présentes et ne sont pas endommagées. Ne pas utiliser de pièces défectueuses ou endommagées.
- Lire attentivement les instructions du présent manuel avant d'effectuer l'installation.
- Conserver le manuel pour une consultation future.

Informations importantes sur la sécurité

Installer et utiliser ce produit avec soin.
Lire les instructions avant de commencer l'installation et suivre scrupuleusement les indications mentionnées. Utiliser des dispositifs de sécurité adéquats pendant l'installation.
Contacter du personnel qualifié pour effectuer l'installation:

- Si vous n'avez pas compris les indications présentes dans ce manuel ou si vous avez des doutes en ce qui concerne la sécurité de l'installation.
- Si vous n'êtes pas sûr du type de mur sur lequel le support doit être monté.

Ne pas utiliser le produit pour un usage ou une configuration non spécifiée dans ces instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts qui seraient dus à une erreur d'assemblage, une erreur de montage ou une utilisation incorrecte du produit.
Au terme des opérations de montage s'assurer que tout a été fait dans les règles de l'art.

ATTENTION: Ce support pour TV doit être fixé à la paroi d'une manière sure. Si le montage n'a pas été effectué correctement et n'est pas stable le support pourrait tomber et provoquer des lésions ou des dégâts à des choses ou à des personnes.

ES

Estimado Cliente,

gracias por haber elegido un producto Techly.

Instrucciones desembalaje

- Abrir el cartón prestando mucha atención, quitar el contenido y apoyarlo en un cartón u otro material de protección para evitar perjuicios.
- Controlar que el contenido del suministro corresponda a la lista de las partes en la página siguiente para asegurarse que todos los componentes estén presentes y no dañados. No utilizar partes defectuosas o dañadas.
- Leer detenidamente las instrucciones que se encuentran en este manual antes de seguir con la instalación.
- Guardar este manual para consultas futuras.

Importantes informaciones de seguridad

Instalar y utilizar este producto con cura.
Leer detenidamente las instrucciones antes de empezar con la instalación y seguir escrupulosamente todas las indicaciones que se encuentran aquí. Utilizar dispositivos de seguridad adecuados durante la instalación.
Contactar el personal calificado para efectuar la instalación:

- Si no han entendido las indicaciones que se encuentran en este manual o tienen dudas acerca de la seguridad de la instalación.
- Si no estáis seguros acerca de la tipología de la pared en la que efectuar la instalación del soporte.

No utilicen el producto para un objetivo o en una configuración
no especificada expresamente en estas instrucciones. Se rehúsa todo tipo de responsabilidad por daños procedentes de un ensamblaje equivocado, un montaje equivocado o un uso no correcto del producto.
Na vez terminadas las operaciones de montaje asegurarse que todo haya sido realizado perfectamente.

ATENCIÓN: Este estribo para la televisión debe fijarse a la pared de manera segura. Si el montaje no ha sido realizado de manera correcta y estable, esto podría provocar la caída del estribo, provocando lesiones o daños a cosa y personas.

PL

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybór produktów Techly.

Rozpakowywanie

- Ostrożnie otwórz opakowanie, wyjmij jego zawartość i rozłóż na kartonie lub innej powierzchni, która zapobiegnie uszkodzeniu elementów oraz podłoża.
- Sprawdź zawartość opakowania z załączoną na następnej stronie listą elementów upewniając się, że żaden z nich nie jest uszkodzony. Nie należy używać wadliwych elementów.
- Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj uważnie instrukcję.
- Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.

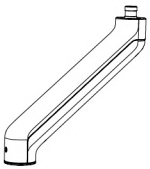
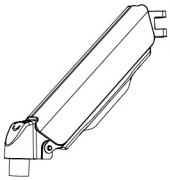
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

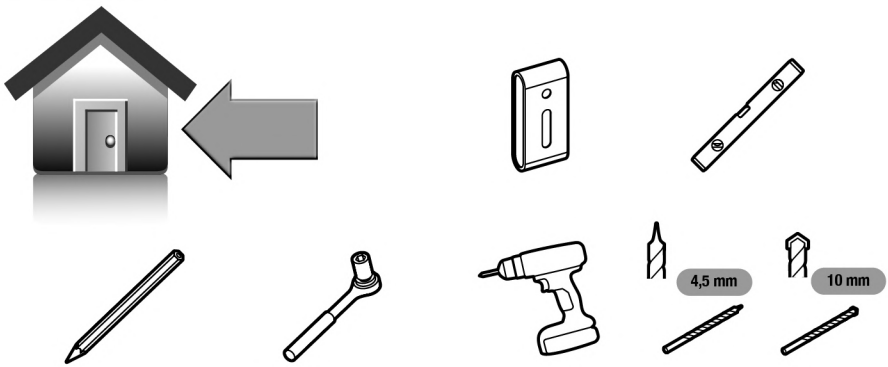
Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem montażu oraz stosuj się do zawartych w niej wskazówek. Używaj narzędzi zapewniających bezpieczeństwo.
Zasięgnij porady u autoryzowanego źródła jeśli:

- Nie rozumiesz niniejszej instrukcji lub masz wątpliwości dotyczące bezpieczeństwa podczas montażu.
- Masz wątpliwości co do powierzchni, do którego ma być przymocowany produkt.

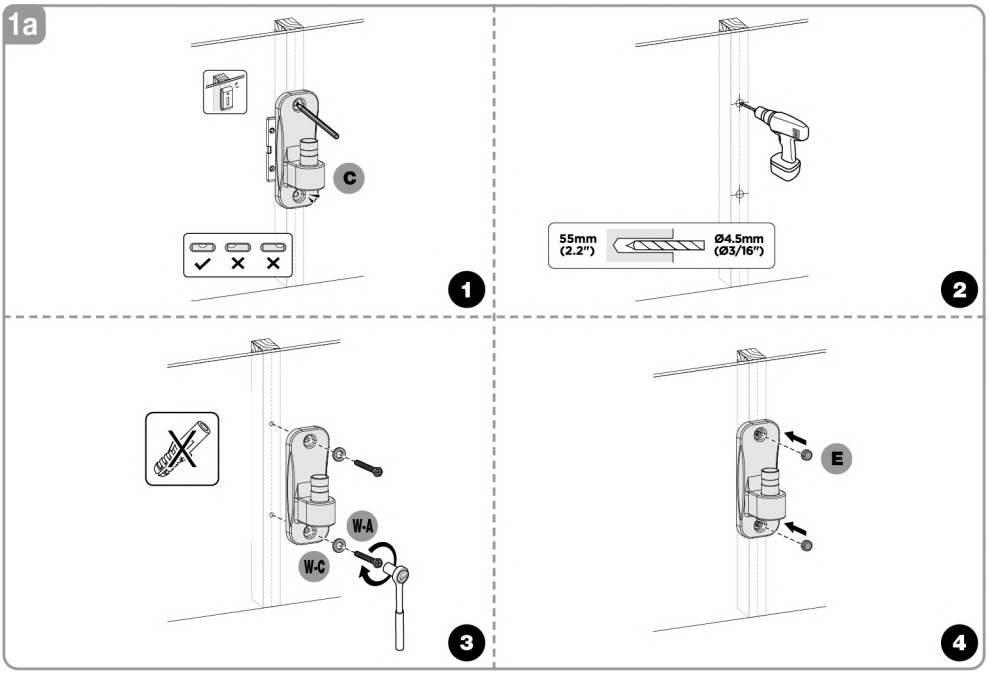
Nie używaj tego produktu do jakichkolwiek innych celów niż jest przeznaczony. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu oraz za szkody powstałe w wyniku wykorzystania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.
Na koniec upewnij się, że podczas montażu postępowałeś zgodnie z instrukcją.

UWAGA: Uchwyt powinien być solidnie przymocowany do pionowej ściany. Niewłaściwie zamontowany może spaść powodując uszkodzenia oraz zagrożenie.

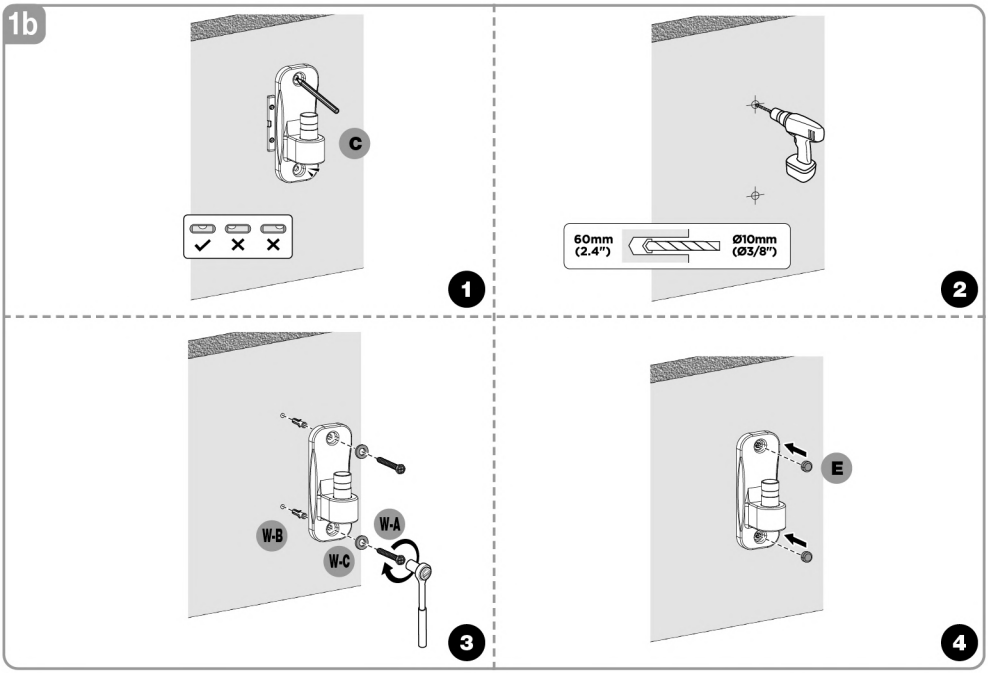
						
	A x1	**B** x1	**C** x1	**D** x1	**E** x2	M8 x 30 **F** x1
4 mm **G** x1	5 mm **H** x1	ST6.3x55 **W-A** x2	Ø10x45 **W-B** x2	D6 **W-C** x2	M4 x 12 **M-A** x4	M5 x 12 **M-B** x4	D5 **M-C** x4



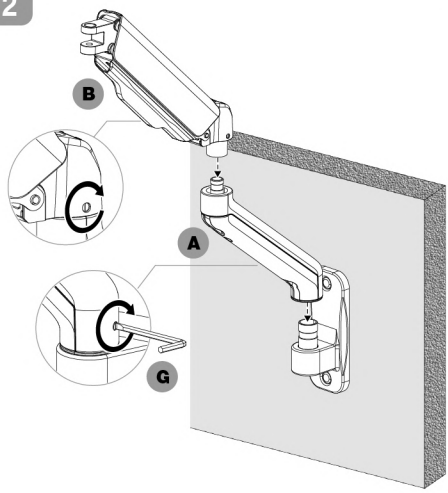
1a


C
1
55mm
(2.2")
Ø4.5mm
(Ø3/16")
2
W-A
W-C
3
E
4

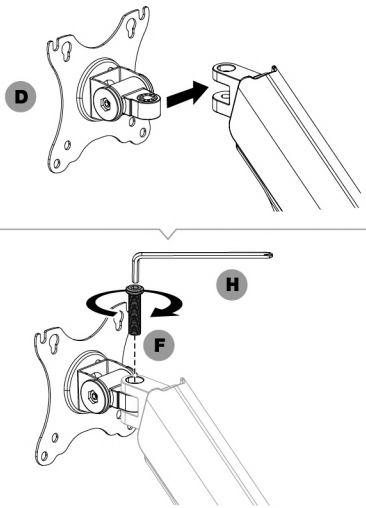
1b


C
1
60mm
(2.4")
Ø10mm
(Ø3/8")
2
W-B
W-A
W-C
3
E
4

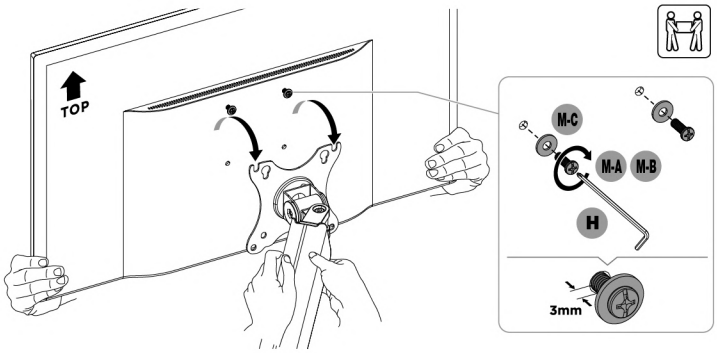
2



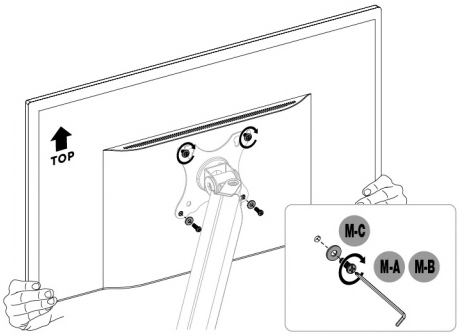
3



4



5



6

EN To properly balance the arm with monitors mounted, adjust the spring tension using the supplied Allen Key as follows:

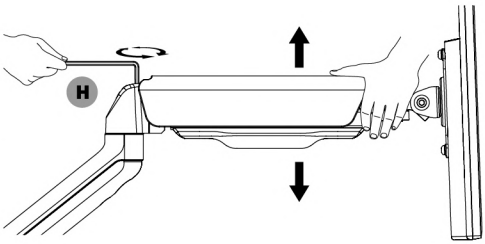
IT Per bilanciare correttamente il braccio con i monitor montati, regolare la tensione della molla utilizzando la chiave a brugola in dotazione come segue:

DE Um den Arm mit montierten Monitoren richtig auszubalancieren, stellen Sie die Federspannung mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel wie folgt ein:

FR Pour équilibrer correctement le bras avec les moniteurs montés, ajustez la tension du ressort à l'aide de la clé Allen fournie comme suit:

ES Para equilibrar correctamente el brazo con los monitores montados, ajuste la tensión del resorte con la llave Allen suministrada de la siguiente manera:

PL Aby prawidłowo wyważyć ramię z zamontowanymi monitorami, wyreguluj napięcie sprężyny za pomocą dostarczonego klucza imbusowego w następujący sposób:



EN First, position and firmly hold the arm horizontally as shown. Ask for assistance should you require it.

⚠ CAUTION
To avoid damage to monitors or mount, always keep the arm in a horizontal position while making adjustments. Again ask for assistance if required

IT Innanzitutto, posizionare e tenere saldamente il braccio orizzontalmente come mostrato. Chiedi assistenza se ne hai bisogno.

⚠ ATTENZIONE
Per evitare danni ai monitor o al supporto, tenere sempre il braccio in posizione orizzontale durante le regolazioni. Chiedi ancora assistenza se necessari

DE Positionieren und halten Sie zuerst den Arm horizontal wie abgebildet. Bitten Sie um Unterstützung, wenn Sie diese benötigen.

⚠ VORSICHT
Um Schäden an Monitoren oder Halterungen zu vermeiden, halten Sie den Arm beim Einstellen immer in einer horizontalen Position. Bitten Sie bei Bedarf erneut um Hilf.

FR Tout d'abord, positionnez et tenez fermement le bras horizontalement comme illustré. Demandez de l'aide si vous en avez besoin.

⚠ ATTENTION
Pour éviter d'endommager les moniteurs ou le support, gardez toujours le bras en position horizontale lors des réglages. Demander à nouveau de l'aide si nécessaire.

ES Primero, coloque y sostenga firmemente el brazo horizontalmente como se muestra. Pida ayuda si la necesita.

⚠ PRECAUCIÓN
Para evitar dañar los monitores o el soporte, mantenga siempre el brazo en posición horizontal mientras realiza los ajustes. Nuevamente pida ayuda si es necesario.

PL Najpierw ustaw i mocno trzymaj ramię poziomo, jak pokazano. Poproś o pomoc, jeśli jej potrzebujesz.

⚠ PRZESTROGA
Aby uniknąć uszkodzenia monitorów lub uchwytu, podczas regulacji zawsze trzymaj ramię w pozycji poziomej. W razie potrzeby ponownie poproś o pomoc.

EN If the arm drops, turn the adjustment screw clockwise until it stays in a horizontal position

IT Se il braccio si abbassa, ruotare la vite di regolazione in senso orario finché non rimane in posizione orizzontale

DE Wenn der Arm herunterfällt, drehen Sie die Einstellschraube im Uhrzeigersinn, bis er in einer horizontalen Position bleibt.

FR Si le bras tombe, tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il reste en position horizontale.

ES Si el brazo cae, gire el tornillo de ajuste en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede en posición horizontal.

PL Jeśli ramię opadnie, przekręć śrubę regulacyjną w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż pozostanie w pozycji poziomej.

EN If the arm raises, turn the adjustment screw counterclockwise until it stays in a horizontal position.

IT Se il braccio si alza, ruotare la vite di regolazione in senso antiorario finché non rimane in posizione orizzontale.

DE Wenn sich der Arm anhebt, drehen Sie die Einstellschraube gegen den Uhrzeigersinn, bis er in einer horizontalen Position bleibt

FR Si le bras se lève, tournez la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle reste en position horizontale

ES Si el brazo se levanta, gire el tornillo de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede en posición horizontal.

PL Jeśli ramię się podniesie, przekręć śrubę regulacyjną w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż pozostanie w pozycji poziomej.

EN ⚠ **CAUTION:** Do not over tighten the screws.

IT ⚠ **ATTENZIONE**: Non serrare eccessivamente le viti.

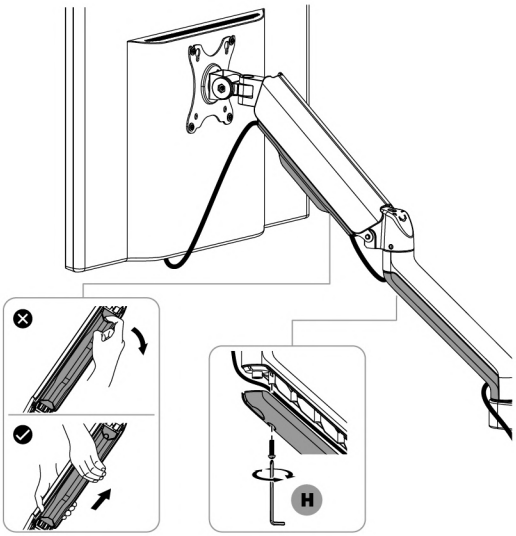
DE ⚠ **VORSICHT**: Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

FR ⚠ **ATTENTION**: Ne serrez pas trop les vis.

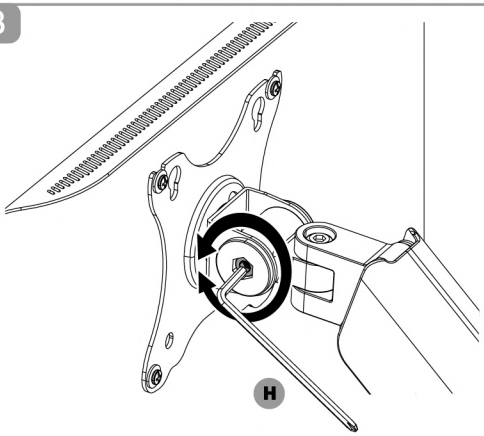
ES ⚠ **PRECAUCIÓN**: No apriete demasiado los tornillos.

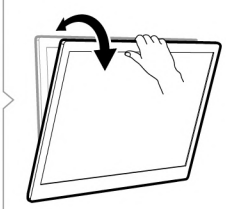
PL ⚠ **UWAGA**: Nie dokręcaj zbyt mocno śrub.

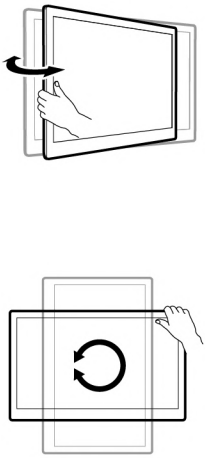
7



8







EN **Note:** if the display does not stop at your desired position, adjust the screws as shown

IT **Nota:** se il display non si ferma nella posizione desiderata, regolare le viti come mostrato

DE **Hinweis:** Wenn das Display nicht an der gewünschten Position stoppt, passen Sie die Schrauben wie gezeigt an

FR **Remarque:** si l'écran ne s'arrête pas à la position souhaitée, ajustez les vis comme indiqué

ES **Nota:** si la pantalla no se detiene en la posición deseada, ajuste los tornillos como se muestra

PL **Uwaga:** jeśli wyświetlacz nie zatrzyma się w żądanej pozycji, wyreguluj śruby, jak pokazano

All rights reserved. All trademarks and trade names are those of their respective owners.
TECHLY® - Viale Europa 33 - 33077 Sacile (PN) - Italy